



# Mestský úrad Kolárovo

---

Na . 9 zasadnutie Mestského zastupiteľstva  
Dňa: 27.06.2015

K bodu rokovania číslo: 8

**Návrh všeobecne záväzného nariadenia mesta č.: 6/2015 – Trhový poriadok pre príležitostný trh v Mestskom kultúrnom stredisku v Kolárove**

**Predkladá:**

Ing. Mgr. Zoltán Finta  
prednosta úradu

**Spracovali:**

Ing. Beáta Koczkás, zástupca primátora mesta  
Ing. Éva Tóth, hlavný kontrolór mesta  
Adriana Molnárová, samostat. odborný referent  
Mgr. János Mayer, riaditeľ MsKS, Kolárovo

**Uložené prerokovať v komisiách:**

- finančná a majetku mesta
- podnikateľská, poľnohospodárstva a rozvoja mesta
- kultúry a kultúrneho dedičstva

**Materiál obsahuje:**

- Návrh VZN mesta Kolárovo č.: 6/2015 – Trhový poriadok pre príležitostný trh v Mestskom kultúrnom stredisku v Kolárove
- dôvodovú správu

## **N á v r h   n a   u z n e s e n i e H a t á r o z a t i   j a v a s l a t**

**Mestské zastupiteľstvo v Kolárove**  
**Gúta Város Képviseelő - testület**

**1. berie na vedomie:**  
**tudomásul veszi:**

návrh VZN mesta Kolárovo č. 6/2015 – Trhový poriadok pre príležitostný trh v Mestskom kultúrnom stredisku v Kolárove podľa § 6 ods. 3 zákona o obecnom zriadení bol vyvesený na úradnej tabuli mesta Kolárovo pred jeho schválením dňa 10.07.2015.

**2. schvaľuje – neschvaľuje :**  
**jóvá hagyja – nem hagyja jóvá:**

VZN mesta Kolárovo č.: 6/2015 – Trhový poriadok pre príležitostný trh v Mestskom kultúrnom stredisku v Kolárove, podľa predloženého návrhu.

### **D ô v o d o v á   s p r á v a**

Dôvodom predloženia návrhu Všeobecne záväzné nariadenie č.: 4/2015 o trhovom poriadku pre príležitostné trhy je Upozornenie prokurátora na nedodržanie niektorých ustanovení zákona č. 178/1998 Z. z. – č. sp. Pd 69/15/4401-3 zo dňa 11.05.2015.

MsZ v Kolárove na svojom 8. zasadnutí dňa 22.6.2015 k Upozorneniu prokurátora na nedodržanie niektorých ustanovení zákona č. 178/1998 Z. z. – č. sp. Pd 69/15/4401-3 zo dňa 11.05.2015 prijalo uznesenie č. 186/2015 bod C./, kde žiada primátora mesta , riaditeľa Gúta Service, príspevková organizácie, Priemyselná oblasť 2970, 946 03 Kolárovo, riaditeľa MsKS, Kostolné námestie 4, 946 03 Kolárovo, ako správcov trhových miest na júlové zasadnutie MsZ vypracovať trhový poriadok podľa § 5 ods. 1 zákona č. 178/1998 Z. z., ktorý obec po jeho schválení vydá všeobecne záväzným nariadením.

Mesto Kolárovo na základe ustanovenia § 3 ods. 8 a § 5 ods. 1 zákona č. 178/1998 Z. z. o podmienkach predaja výrobkov a poskytovania služieb na trhových miestach a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov vydáva podľa § 6 ods. 1 zákona SNR č. 369/90 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov toto všeobecne záväzné nariadenie:

## **Návrh**

### **Všeobecne záväzné nariadenie mesta č.: 6/2015 – Trhový poriadok pre príležitostný trh v Mestskom kultúrnom stredisku v Kolárove**

#### **§ 1**

##### **Určenie priestranstva príležitostného trhu v Mestskom kultúrnom stredisku v Kolárove**

Priestranstvom príležitostného trhu je vyhradený priestor Mestského kultúrneho strediska, Kostolné nám. 4, 946 03 Kolárovo.

#### **§2**

##### **Správa príležitostného trhu**

Správcom príležitostného trhu je Mestské kultúrne stredisko, Kostolné nám. 4, 946 03 Kolárovo.

#### **§ 3**

##### **Označenie príležitostného trhu**

Označenie príležitostného trhu : „ Príležitostný trh v Mestskom kultúrnom stredisku v Kolárove “.

#### **§4**

##### **Druhy predávaných výrobkov a poskytovaných služieb**

1.Na príležitostnom trhu je povolené predávať tieto výrobky a poskytovať tieto služby:

- a.) textilné výrobky, odevné výrobky a obuv,
- b.) domáce potreby,
- c.) drobné umelecké a drobné remeselné výrobky,
- d.) knihy, audio a video nosiče,
- e.) sklo, porcelán a keramika,
- f.) papierenské výrobky, drogériový tovar a kozmetika,

- g.) drobný tovar, ozdoby a dekorácie
- h.) ozdobné vence, sviece a kahance,
- i.) hračky,
- j.) výrobky spotrebnej elektroniky.
- k.) nábytok, ostatné interiérové resp. exteriérové vybavenia
- l.) kultúrne služby
- m.) zábavné služby
- n.) finančné služby
- o.) školenia a prednášky
- p.) schôdze, stretnutia, oslavy
- r.) nábor pracovníkov

## § 5

### Trhové dni, predajný a prevádzkový čas

Trhové dni: všetky dni v roku okrem dní štátnych sviatkov a dní pracovného pokoja v kalendárnom roku a dní počas ktorých sa konajú kultúrne a spoločenské podujatia:

Prevádzkový čas: 06,00 hod. - 19,00 hod.

Predajný čas: 09,00 hod. - 18,00 hod.

## § 6

### Povolenie na predaj výrobkov

1. Mesto Kolárovo vydáva povolenie na základe žiadosti o vydanie povolenia, ktorej súčasťou sú doklady stanovené osobitným predpisom<sup>1</sup>.
2. Žiadosť o vydanie povolenia na predaj výrobkov a poskytovanie služieb na príležitostných trhoch sa podáva Mestu Kolárovo, na adresu Kostolné námestie 1, 946 03 Kolárovo poštou alebo e-mailovou poštou: [info@kolarovo.sk](mailto:info@kolarovo.sk) a osobne do podateľne MsÚ Kolárovo, Kostolné námestie 1, 946 03 Kolárovo.

## § 7

### Podmienky predaja výrobkov a poskytovania služieb

1. Podmienky predaja na príležitostnom trhu :
  - povolenie na predaj výrobkov a poskytovanie služieb od mesta Kolárovo
  - uzatvorená dohoda o prenájme zariadenia a nebytových priestorov MsKS bez poskytovania zvláštnych služieb so správcom príležitostného trhu,
  - zaplatené nájomné
  - dodržiavanie povinností predávajúceho, ktoré sú stanovené osobitným predpisom<sup>2</sup>.
2. Predávajúci najneskôr 7 dní pred termínom konania predaja na príležitostnom trhu podá mestu Kolárovo žiadosť o vydanie povolenia na predaj výrobkov a poskytovanie služieb na trhovom mieste.

## § 8

### Spôsob určenia nájomného za prenajatú plochu

Nájomné za prenajatú plochu sa stanoví na základe aktuálneho Nariadenia riaditeľa MsKS schválené MsZ Kolárovo v písomnej zmluve s predajcom. Aktuálne nájomné je platné od.1.1.2012.

1.	divadelná sála s príslušenstvom - kultúrne podujatie	60,- EUR/hod.
2.	divadelná sála s príslušenstvom – schôdza	30,- EUR/hod.
3.	divadelná sála s príslušenstvom – komerčná akcia	80,-EUR/hod.
4.	kruhovú sála s príslušenstvom - kultúrne podujatie	20,-EUR/hod.
5.	kruhovú sála s príslušenstvom – zábava	20,-EUR/hod.
6.	kruhovú sála s príslušenstvom – schôdza	20,-EUR/hod.
7.	kruhovú sála s príslušenstvom - komerčná akcia	25,-EUR/hod.
8.	chodba- komerčná akcia	13,-EUR/hod.
9.	presso-libresso - kultúrne podujatie	12,-EUR/hod.
10.	presso-libresso – zábava	14,-EUR/hod.
11.	presso-libresso – schôdza	12,-EUR/hod.
12.	presso-libresso - komerčná akcia	16,-EUR/hod.

## § 9

### Pravidlá dodržiavania bezpečnosti, čistoty a hygieny

1. Predávajúci je povinný udržiavať miesto predaja výrobkov a poskytovanie služieb v čistote, vzniknutý odpad odkladať na určené miesto do osobitných nádob a po skončení prevádzky zanechať predajné miesto čisté a upratané.
2. Po predajnom čase nie je možné na trhovom mieste skladovať akékoľvek obaly (vrecia, prepravky, debny, sudy, koše a pod.).
3. Nájomca zodpovedá za čistotu a poriadok a za všetky vzniknuté škody na majetku MsKS, ktoré preukázateľne vznikli z jeho viny, ďalej zodpovedá za dodržanie predpisov PO a BOZP, zodpovedá za bezpečnosť svojich návštevníkov, ako aj za ich odložený majetok v prenajatých priestoroch.

## § 10

### Pravidlá prenajímania prenosných predajných zariadení

1. Správca príležitostného trhu prenosné predajné zariadenie neprenajíma.

## § 11

### Sankcie

1. Za porušenie ustanovení tohto nariadenia možno uložiť sankciu podľa platných právnych predpisov<sup>3</sup>.

## § 12

### Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Ďalšie otázky neupravené týmto všeobecne záväzným nariadením sa riadia ustanoveniami zákona č. 178/1998 Z. z. o podmienkach predaja výrobkov a poskytovania služieb na trhovách miestach v znení neskorších predpisov a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov.
2. Návrh VZN v rámci pripomienkového konania bol vyvesený na úradnej tabuli mesta Kolárovo a uverejnený na internetovej stránke mesta [www.kolarovo.sk](http://www.kolarovo.sk) od 10.07.2015 do .....
3. Mestské zastupiteľstvo v Kolárove sa uznieslo na vydaní tohto VZN na svojom zasadnutí dňa ..... a toto VZN nadobúda účinnosť 15. dňom od vyvesenia na úradnej tabuli Mestského úradu v Kolárove, t.j. dňom .....

V Kolárove, dňa 10.07.2015

Árpád Horváth  
Primátor mesta

---

<sup>1</sup> §3 zákona č. 178/1998 Z. z. o podmienkach predaja výrobkov a poskytovania služieb na trhovách miestach a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov

<sup>2</sup> §11 zákona č.178/1998 Z. z. o podmienkach predaja výrobkov a poskytovania služieb na trhovách miestach a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov:

„ §11

*Povinnosti predávajúcich na trhovách miestach*

*1. Predávajúci na trhovom mieste je povinný*

*a) označiť svoje predajné zariadenie podľa osobitných predpisov,*

*b) dodržiavať trhovú poriadok trhoviska, tržnice a príležitostného trhu,*

*c) používať elektronickú registračnú pokladnicu alebo virtuálnu registračnú pokladnicu podľa osobitných predpisov*

*d) udržiavať miesto predaja výrobkov a poskytovania služieb v čistote, po skončení predaja zanechať predajné miesto čisté a upratané,*

- e) zreteľne označiť predávané výrobky a poskytované služby cenou,
- f) vykonávať pri predaji váženého tovaru váženie spôsobom umožňujúcim spotrebiteľovi kontrolu správnosti váženia,
- g) dodržiavať ostatné podmienky predaja výrobkov a poskytovania služieb podľa osobitných predpisov.

2. Predávajúci na trhovom mieste je povinný predložiť správcovi trhoviska, správcovi trhového miesta s ambulantným predajom a orgánu dozoru

- a) doklad o oprávnení na podnikanie, povolenie na predaj výrobkov a poskytovanie služieb na trhovom mieste a preukaz totožnosti,
- b) povolenie na užívanie predajného zariadenia a doklad o zaplatení nájomného za predajné zariadenie alebo predajnú plochu alebo doklad o zaplatení vstupného na príležitostných trhoch,
- c) zdravotný preukaz a posudok príslušného orgánu na ochranu zdravia, ak to vyžaduje charakter predávaného tovaru a poskytovaných služieb,
- d) pri predaji húb osvedčenie o odbornej spôsobilosti,
- e) doklad o nadobudnutí tovaru; doklad sa nevyžaduje, ak ide o predaj vlastných použitých výrobkov medzi fyzickými osobami v primeranom množstve.

3. Osoba oprávnená predávať výrobky na trhovách miestach je povinná poskytnúť orgánom dozoru na ich požiadanie vysvetlenie o pôvode tovaru, ak tie nadobudnú podozrenie, že predávané výrobky pochádzajú z inej ako vlastnej pestovateľskej alebo chovateľskej činnosti.“

<sup>3</sup> Napr. zákon č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov

zákon č. 250/2007 Z. z. o ochrane spotrebiteľa v znení neskorších predpisov

zákon č. 178/1998 Z. z. o podmienkach predaja výrobkov a poskytovania služieb na trhovách miestach v znení neskorších predpisov

zákon č. 152/1995 Z. z. o potravinách v znení neskorších predpisov

zákon č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov